



DIVANO LOUNGE/DIVANO LOUNGE SEMICURVO

Struttura: in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga. Lo schienale e il sedile vengono schiumati separatamente ed utilizzano quote differenti di poliuretano per garantire maggiore comfort e morbidezza nella zona della seduta. Il divano semicurvo ha lo schienale in poliuretano strutturale (BAYDUR® 60), annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile.

Molleggio sedile garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

Cuscinatura: imbottitura cuscini optional completamente in piuma d'oca canalizzata (certificata Assopiuma, Etichetta Oro).

Sfoderabilità: rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di metallo.

Gambe: appoggio a terra tramite gambe anteriori in massello di Sucupira tinto Visone con piastre superiori e inferiori in metallo verniciato color Bronzo chiaro. Appoggio posteriore mediante supporti in metallo pressopiegati e verniciati lucido color Bronzo chiaro. Scivolante protettivo in SEBS colore bronzo (gomma morbida antiraffio).

LOUNGE SOFA / SEMI-ROUND LOUNGE SOFA

Structure: in metal coated in fireproof polyurethane foam. Backrest and seat are foamed separately and use polyurethane of different densities for enhanced comfort and softness in the seating area.

Backrest of the semi-curved sofa is in structural polyurethane (BAYDUR® 60), coated in flexible fireproof polyurethane foam.

Seat suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber.

Cushions: optional cushions in channelled goose down padding (Assopiuma certified, Gold Label).

Covers: fabric or leather covers can be removed by removing the metal frame.

Legs: solid Sucupira front legs with stained Mink finish and with upper and lower metal plates in light Bronze painted finish. Back supports in press-formed metal with a glossy light Bronze painted finish.

Protective bronze-painted SEBS glide (soft scratchproof rubber).

LOUNGE SOFA / HALBRUNDEN LOUNGE SOFA

Gestell: In feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetes Metall. Rückenlehne und Sitz werden getrennt geschäumt, wobei verschiedene Anteile an Polyurethan verwendet werden, um höheren Komfort und mehr Weiche für die Sitzfläche zu zusichern.

Rückenlehne des halbrunden Sofa ist aus Polyurethan-Hartschaum (BAYDUR® 60), eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum.

Die Federung des Sitzes ist garantiert durch die elastischen Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

Kissen: Polsterung der fakultativen Kissen vollkommen aus kanalisierten Gänsedaunen (Gold Label, zertifiziert von Assopiuma).

Abziehbarkeit: Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Metallrahmens abziehbar.

Beine: Beine der Vorderseite aus massivem, nerzfarbig getöntem Sucupira Holz mit hell bronzerfarbig lackierten Metallplättchen an beiden Enden. Hintere Bodenauflage mit gebogenen, glänzend hell bronzerfarbig lackierten Metalleisten. Gleitschutz aus bronzerfarbigem SEBS (weicher, kratzfester Gummi).

CANAPÉ LOUNGE/CANAPÉ DEMI-ROND LOUNGE

Structure : en métal noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge. Le dossier et l'assise sont moulés séparément et utilisent des densités différentes de polyuréthane afin de garantir davantage de confort et de moelleux dans la zone de l'assise.

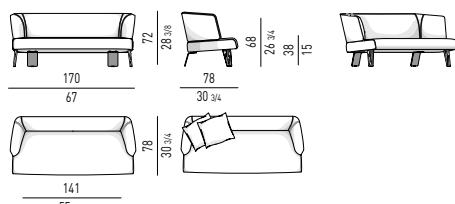
Dossier du canapé demi-rond en polyuréthane compact (BAYDUR® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge.

Suspension de l'assise assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

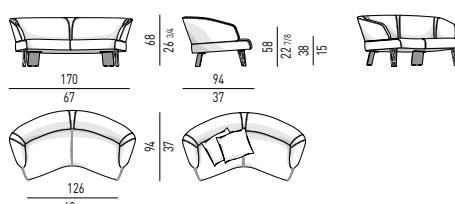
Coussins : rembourrage des coussins optionnelles entièrement en plume d'oie canalisée (certifiée Assopiuma, Étiquette d'Or).

Déhoussage : le revêtement en tissu ou cuir se déhoussent en enlevant le châssis en métal.

Pieds : repose, à l'avant, sur des pieds en Sucupira massif teinté Vison finis par des plaques supérieures et inférieures en métal peint couleur Bronze clair. Appui arrière sur des supports en métal cintré à chaud, peinture brillante couleur Bronze clair. Patins glisseurs en SEBS couleur bronze (caoutchouc souple anti-rayure).



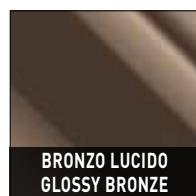
CUSCINI OPTIONAL A RICHIESTA
OPTIONAL CUSHIONS AVAILABLE ON REQUEST



CUSCINI OPTIONAL A RICHIESTA
OPTIONAL CUSHIONS AVAILABLE ON REQUEST

FINITURA SUPPORTI POSTERIORI BACK SUPPORTS FINISH

METALLO | METAL



BRONZO LUCIDO
GLOSSY BRONZE

FINITURA GAMBE ANTERIORI FRONT LEGS FINISH

LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE
MINK STAINED SUCUPIRA



POLTRONE "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

Struttura: sedile in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale in poliuretano strutturale (BAYDUR® 60), annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile. La poltrona "Wood" ha uno schienale esterno in multistrati curvato ed impiallacciato Sucupira tinto Visone accoppiato allo schienale in poliuretano strutturale.

Schiene e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

Sfoderabilità: rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di metallo. Lo schienale della poltrona "Wood" non è sfoderabile.

Gambe: appoggio a terra tramite gambe anteriori in massello di Sucupira tinto Visone con piastre superiori e inferiori in metallo verniciato color Bronzo chiaro. Supporto posteriore in metallo pressopiegato verniciato lucido color Bronzo chiaro.

La poltrona "Small" girevole ha una base realizzata con razze di metallo, da mm 70x10, verniciate lucido color Bronzo chiaro e piedino regolabile in gomma. Movimento girevole a 360° con ritorno.

Scivolante protettivo in SEBS colore bronzo (gomma morbida antigraffio).

ARMCHAIRS "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

Structure: metal seat coated in fireproof polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest in structural polyurethane (BAYDUR® 60), coated in flexible fireproof polyurethane foam. Backrest of the "Wood" armchair is in curved, veneered Sucupira plywood with stained Mink finish laminated to a structural polyurethane.

Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber.

Covers: fabric or leather covers can be removed by removing the metal frame. The "Wood" armchair backrest cover can not be removed.

Legs: solid Sucupira front legs with stained Mink finish and with upper and lower metal plates in light Bronze painted finish. Back support in press-formed metal with a glossy light Bronze painted finish.

The "Small" armchair swivel base has 70x10 mm metal crosspieces with glossy light Bronze painted finish and adjustable rubber feet.

The base has a 360° swivel movement with return.

Protective bronze-painted SEBS glide (soft scratchproof rubber).

SESEL "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

Gestell: Sitz aus in feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetem Metall mit Federung über elastische Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne aus Polyurethan-Hartschaum (BAYDUR® 60), eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum. Rückenlehne des "Wood" Sessel ist aus gebogenem Schichtholz, furniert mit nerzfarbig getöntem Sucupira eingebettet in Polyurethan-Hartschaum.

Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

Abziehbarkeit: Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Metallrahmens abziehbar. Rückenlehne des "Wood" Sessel ist nicht abziehbar.

Beine: Beine der Vorderseite aus massivem, nerzfarbig getöntem Sucupira Holz mit hell bronzerfarbig lackierten Metallplättchen an beiden Enden. Hintere Bodenauflage mit gebogenen, glänzend hell bronzerfarbig lackierten Metallleisten.

"Small" Sessel mit drehbarem Gestell aus Metall, 70x10 mm, glänzend hell bronzerfarbig lackiert mit regulierbaren Gummifüßchen.

Der Gestell mit Drehung um 360° mit Rückstellmechanismus.

Gleitschutz aus bronzerfarbigem SEBS (weicher, kratzfester Gummi).

FAUTEUILS "LARGE" - "WOOD" - "SMALL"

Structure : assise en métal noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge, suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier en polyuréthane compact (BAYDUR® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge. Le dossier externe du fauteuil "Wood" est en multiplis courbé et plaqué Sucupira teinté Vison double d'un dossier interne en polyuréthane compact.

Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

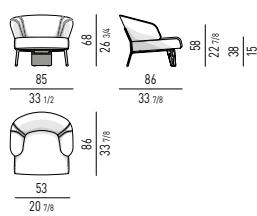
Déhoussage : le revêtement en tissu ou cuir se déhoussent en levant le châssis en métal. Le dossier du fauteuil "Wood" n'est pas déhoussable.

Pieds : repose, à l'avant, sur des pieds en Sucupira massif teinté Vison finis par des plaques supérieures et inférieures en métal peint couleur Bronze clair. Appui arrière sur un support en métal cintré à chaud, peinture brillante couleur Bronze clair.

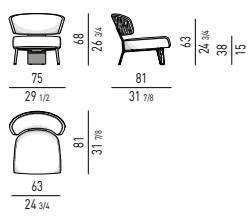
Fauteuil "Small" avec base pivotante à l'aide branches en métal de 70x10 mm, peinture brillante couleur Bronze clair et pied réglable en caoutchouc.

La base peut pivoter à 360° avec retour. Patins glisseurs en SEBS couleur bronze (caoutchouc souple anti-rayure).

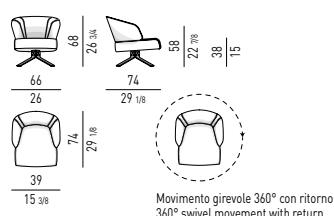
POTRONA "LARGE" | ARMCHAIR "LARGE"



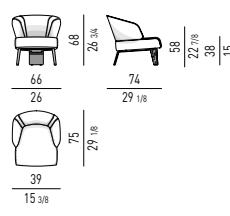
POLTRONA "WOOD" | ARMCHAIR "WOOD"



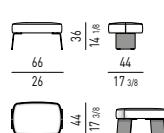
POLTRONA "SMALL" - GIREVOLE | ARMCHAIR "SMALL" - SWIVEL



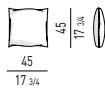
POLTRONA "SMALL" - FISSA | ARMCHAIR "SMALL" - FIXED



POGGIAPIEDI | OTTOMAN



CUSCINO OPTIONAL "CREED" | "CREED" OPTIONAL CUSHION



POLTRONCINA "SMALL" GIREVOLE / SWIVEL ARMCHAIR "SMALL" CM 66X74 H68

INFORMAZIONI SULLA DESTINAZIONE D'USO

EN 16139:2013 MOBILI - RESISTENZA, DURABILITÀ E SICUREZZA

REQUISITI PER SEDUTE NON DOMESTICHE

Livello 1 (generale): aree nelle quali le sedute sono generalmente utilizzate in modo misto (per periodi di tempo brevi oppure per diverse ore, con carichi leggeri oppure pesanti). Gli esempi di utilizzazione finale includono uffici, showrooms, halls, aree riunioni, bar, ristoranti, mense, banche.

INFORMATION ABOUT INTENDED USE

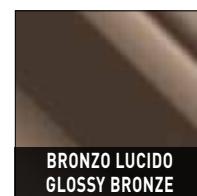
EN 16139:2013 FURNITURE - STRENGTH, DURABILITY AND SAFETY

REQUIREMENTS FOR NON-DOMESTIC SEATING

Level 1 (general): areas in which chairs are generally subjected to mixed use (for brief periods of time or for several hours, with light or heavy loads). Examples of end use include offices, showrooms, reception and meeting areas, bars, restaurants, cafeterias, banks.

FINITURA SUPPORTI POSTERIORI E POGGIAPIEDI BACK SUPPORTS AND OTTOMAN FINISH

METALLO | METAL



BRONZO LUCIDO
GLOSSY BRONZE

FINITURA GAMBE ANTERIORI E SCHIENALE POLTRONA "WOOD" FRONT LEGS AND ARMCHAIR "WOOD" BACKREST FINISH

LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE
MINK STAINED SUCUPIRA

CREED "DINING" - CREED "LOUNGE"

DESIGN RODOLFO DORDONI



Struttura: sedile in metallo anegato in schiuma poliuretanica ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale in poliuretano strutturale (Baydur® 60), anegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile. Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga.

Sfoderabilità: rivestimento in tessuto o pelle sfoderabile rimuovendo il telaio di legno.

Gambe: realizzate in legno massello di frassino laccate Moka a poro aperto oppure in legno massello di Sucupira tinto Visone. Scivolante protettivo in feltro.

Structure: metal seat coated in fireproof polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest in structural polyurethane (Baydur® 60), coated in flexible fireproof polyurethane foam. Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fireproof fiber.

Covers: fabric or leather covers can be removed by removing the wood frame.

Legs: solid ashwood with open pore Moka lacquered finish or solid Sucupira wood with stained Mink finish. Protective felt glides.

Gestell: Sitz aus in feuerfesten Polyurethanschaum eingebettetem Metall mit Federung über elastische Riemen mit hohem Kautschukgehalt. Rückenlehne aus Polyurethan-Hartschaum (Baydur® 60), eingebettet in flexiblen, feuerfesten Polyurethanschaum. Rückenlehne und Sitz mit thermosensibler, atmungsaktiver und feuerfester Faser bezogen.

Abziehbarkeit: Stoff- oder Lederbezug nach Abnahme des Holzrahmens abziehbar.

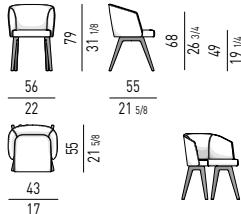
Beine: Aus massiver Esche, offenzligig, mokkafarbig lackiert oder aus massivem, nerzfarbig getöntem Sucupira. Gleitschutz aus Filz.

Structure : assise en métal noyé dans de la mousse polyuréthane ignifuge avec suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier en polyuréthane compact (Baydur® 60) noyé dans de la mousse polyuréthane flexible ignifuge. Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge.

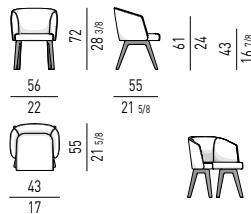
Déhoussage : le revêtement en tissu ou cuir se déhousse en enlevant le châssis en bois.

Pieds : réalisés en frêne massif laqué Moka à pores ouverts ou en Sucupira massif teinté Vison. Patins glisseurs en feutre.

POLTRONCINA "DINING"
"DINING" LITTLE ARMCHAIR



POLTRONCINA "LOUNGE"
"LOUNGE" LITTLE ARMCHAIR



POLTRONCINA "DINING" / "DINING" LITTLE ARMCHAIR CM 56X55 H79

INFORMAZIONI SULLA DESTINAZIONE D'USO

EN 16139:2013 MOBILI - RESISTENZA, DURABILITÀ E SICUREZZA - REQUISITI PER SEDUTE NON DOMESTICHE

Livello 1 (generale): aree nelle quali le sedute sono generalmente utilizzate in modo misto (per periodi di tempo brevi oppure per diverse ore, con carichi leggeri oppure pesanti). Gli esempi di utilizzazione finale includono uffici, showrooms, halls, aree riunioni, bar, ristoranti, mense, banche.

INFORMATION ABOUT INTENDED USE

EN 16139:2013 FURNITURE - STRENGTH, DURABILITY AND SAFETY - REQUIREMENTS FOR NON-DOMESTIC SEATING

Level 1 (general): areas in which chairs are generally subjected to mixed use (for brief periods of time or for several hours, with light or heavy loads). Examples of end use include offices, showrooms, reception and meeting areas, bars, restaurants, cafeterias, banks.

FINITURE STRUTTURA STRUCTURE FINISHES

LEGNO | WOOD



SUCUPIRA TINTO VISONE
MINK STAINED SUCUPIRA

FRASSINO | ASH



MOKA PORO APERTO
OPEN-PORE MOKA